

Иро рожа шабуна мэк'т'обванай



Шыкда: к'омок мэк'т'обванед мэк'т'оба Ереваней наие А. Исидован де й'ашиа мэк'т'обе: (жк ч'оне бэрэ расте) Ш. Авагян, П. Исидов, Г. Адамян, М. Багдасарян, К. Трун.

Фото: йа В. Севоян.

Бь ОУАТЕД Т'ЭЗОВА

Э'еша в'а'дэ дэрбэзуй, де йаза рэдэ те бира ми, жокн в'а'дэ шыксийа Т'аризмде й'а'дэки мэри зауидида бы шыма'та мэри шир у й'а'б'а'х-шыма'та к'орман-дэ. Уран у ч'отубу э'мре к'орман-дэ ч'а хак.

Бина Октябрьа Мэри г'а'шита дэ ма у ед ман'ра т'эван й'а'шине бса жи э'мре к'орманца-дэ со'гнал-мал'абуине.

Э'ава ахтияриас жок'ован ст'а'н'т'а'ш шма'т'ед советийа мани, й'а'р-б'а'р г'орка э'мре к'оторие дэи, бад сал дэрбэз ноу у к'орманцэ но хвае нивсар, литература, мэк'т'оба. Э'мре аза у мошадэ к'орманца Совете дабуи, э'ванкеры ш'афот у й'а'лгата шыма'та к'орманца иро т'эви й'а'му шыма'т'ед.

Совете Социете э'ва'на т'эви чек'а со'гналстине д'эби.

Й'а'а дэст бэ сала хонд'эийа т'эв д'эбэ. Т'эви т'эманийа дэрса-дэ совете дэрса'дэ к'орманца й'а'варбуи бэ ч'а'ватэ шма'т'е б'эте бэ х'а'вта сала хонд'эийа б'эте.

М'а'а д'эжэст х'а'вст'эна х'а'а б'а'г'а'р д'э'а'р хонд'эийа у т'эриб'а'т'эийа т'эв.

Э'а д'эжэвм ч'анд г'а'йива б'эж'а д'э'а'р д'э'а'р.

Й'а'ата мяно п'эр'сало эз анэмо

сэр ве ф'акре, жокн х'а'вта дэрса-бэ м'а'риной сэр дэ дэрса'дэ й'а'дэ т'эриб'а'т'эийа. Пара э'в'а'ны э'ва, жокн й'ор кэ, е к'э зан'бу'а'т'эи ми й'а'а, д'эжэ ве й'а'и ве прэмете бад. Де че, к'э д'эжэ дэрса'дэ т'эриб'а'т'эийа, д'эжэ дэрса'дэ зан'бу'а'т'эи т'эван бэ й'а'лэи незикн ш'а'лэи б'эи. Бэ ф'акра ми э'э'р дэрса'дэ б'э'а'лэи незикн х'а'вата х'а'а набо, э'в й'а'кэ б'э'а'дэ м'э'рве э'мре со'гналстине, й'а'кэ'ра й'а'лэ'а'кэ м'э'рве э'с'а'йи б'эна козу-ниа.

Бона ве й'а'ке лэ'э'ва, баре э'в'а'ны т'э'а'г'э'рдеие х'э'ж'а'йэи де у б'а'р; дэр'а'р, на'с'а'би ман у й'а'ле ш'а'р'а у т'э'а'ви м'э'шала б'э'ф'еринца б'эна й'а'нк'а'р у т'эриб'а'т'эийа з'а'р'а. П'а'т'э, п'а'т'э'а' з'а'р'а й'а'б'а'лэи у б'а'й г'э'рдеие ш'а'р'а. Т'э'а'г'э'рдеие т'эриб'а'т'эид у мэк'т'об'а'н мош'а'лэка д'э'а' й'а'мийа б'эна т'эриб'а'т'эи у э'в дэрса'дэ, е к'э б'эи' н'а'р'а'т'эийа г'э'рдеие ш'а'г'э'тэ х'а'р'а у ми й'а'накэ, э'в д'э'а'вама ч'а'ва т'э'а'р'ки й'а'н'б'а'кэ, де т'эриб'а'т'эийа-э'в й'а'кэ.

Т'э'а'г'э'рдеие дэрса'д ш'а'г'э'р'а'т'эи п'е'шда д'эбэ ш'а'г'э'тэ к'э п'ашда й'а'ни у д'э'э'э'но ш'а'г'э'тэ п'е'ш.

Смак

Дорса'де шыма'т'эи

В'ОК'Б'Р'НА ПАРА К'ОРМАНЦ'И Л'ЭХ Х'ОНД'ЭИХ'АНА П'ЕДАГОГ'ИЕ

Иро 1-и сеп'а'брэ де Ереване бэ й'а'ружа мэри ноу пара к'орманца-дэ р'ах Х'онд'эи'а'на (Й'а'н'б'уха-э'рмэнийэ п'едагоге.

В'ок'б'р'на ве п'аре д'э'а'м'а'нд'э'а'кэ й'а'на н'а'вэ э'мре к'орманчед Эрмэниана Советида у б'э х'а'м'а'л'э'а'кэ й'а'в'а'дэ д'э'р'а'ца п'е'шда к'орманце х'а'нэ н'од'а'т'эбу.

У иро бэ й'а'буи у д'э'э'э'буна й'а' ш'а'х'тэ т'э'э'э' мэ'р'а'р'а'нэ о'б'ы д'э'а' у о'цц х'онд'э'а'вэ ве п'а'р'а'дэ д'э'х'э'э'э'э' д'э'а'н'а'ни дэ дэрса'д т'эриб'а'т'эийа коммунистидэ, к'ур й'а'н'б'у-з'а-й'а'буна б'а'м'а.

Н. Шыви.

МЭК'Т'ОБ МЭ

Э'в д'э'а'д ван ш'а'п, ш'а'е. Мэк'т'оба м'э совете.

З'а'р'а, й'а'и р'а'нд й'а'н б'а'б'ан, Д'э' к'ур п'е'ш, р'онае, Жокн д'э'а' з'а'но б'эи, Бой В'а'т'эне совете.

С. Ноо.

Шэ'р'ване э'д'лайе

(20 салийа ш'а'ф'а'г'уна Г. Барбуе)

Ве й'а'ке жи э'в д'э'жэ'э'н, жокн ш'а'р' д'э'май бэ, к'э'та но'а.

Ве романае Г. Барбуе ре и'шанда, ч'ова дэр'э'э'н жи ш'э'р', э'в ре-р'а' револ'ют'эийа.

Романа «Аг'р» э'ф'ранд'э'а'кэ ак'туал бо у ш'а'ло'кн мэ'э'н к'ур дэ ш'а'р'ар'ийа м'э'а'би ш'ер да.

Сала 1955-а р'о'н'и да, 1954-а р'о'н'и да, Г. Барбуе г'э' д'э'а' «З'а'лэи».

Ч'а'ва «Аг'р» да, б'эса жи ве романае Г. Барбуе д'э'э'э'н дэрса'д ш'а'р'е й'а'м'д'э'э'н э'в'а'ни.

Ве романаде л'а'а э'а'ф, на к'э «Аг'р» да Г. Барбуе проп'а'г'а'ндэ'а'кэ идееде револ'ют'эийа со'гналстине.

М'э'рхэс ве романае д'э'э'э'н сэр идееде револ'ют'эийа.

Ш'а'р' к'э'та'а, дэ'э'а' б'э'а'ш'а'р'и'а'л ш'а'р' к'э'д'э'ра, в'а'г'э'э'ни д'э'э'э'н у т'э'ш'к'а'й'а' ф'а'й'а-ч'а'нуе р'э'ст', т'э'ш'к'а'й'а' ма'х'у'л'э'т'э'и б'эса, к'э'д'э'ра х'а'в'а'т'а'р'а' х'а'й'э э'мре х'а'а.

Л'э'ши ш'а'х'э'р'а'на литератури Г. Барбуе п'е'шда те ч'а'ва т'э'ш'к'а'й'а' у э'а'н'ш'а'х'э'р'э'а' э'д'лайе м'э'а'б'и'а'н ш'ер, п'е'шда те ч'а'ва проп'а'г'а'ндэ'а'кэ идееде со'гналстине, ч'а'ва м'э'э'а'вэ в'а'латэ совете, к'э'д'э'ра х'а'в'а'т'а'р'а т'э'ш'к'а'й'а'р'ийа в'а'г'э'э'н х'а'й'а т'э'а'в к'э'д'э'ра ц'а'м'а'т'э д'э'э'и бэ э'мре б'а'х'а'р'а.

Сала 1923-а й. Барбуе д'э'э'э'н ш'е'рта партиа Комунисте.

В'а'х'те п'е'д'а'н'а'т'э'а' ф'а'ш'изме й'а' Европ'ае Г. Барбуе бэ ч'а'ватэ н'а'п'а'н'д'а'и ш'а'р'к'э'т'эи дэ'а' м'э'а'б'и'а'н ф'а'ш'изме б'эна ш'а'р'к'э'д'лайе. Й'а'н'в'э'кэ револ'ют'эийа д'э'р'а'дэ й'а' Европ'ае, п'е'шда те бэ к'э'а'м'а у ж'а'н'д'э'а' ах'тияриас х'а'в'а'т'а'р'а, т'э'э'и д'э'а' б'э'э'т'э'а'н'эра на т'э'не Франсае, дэ ре'а'с жи в'а'латэ Европ'ае'а' д'э'э'а'дэ.

Салед п'а'н'ш Г. Барбуе й'а'н'в'э'и э'ф'ранд'э'а'кэ х'а'й'э э'а'н'к'э'т'э'д дэрса'д Сталин.

Бэ и'шанда'на э'мре Сталин, Г. Барбуе й'а'н'в'э'и'а' дэрса'д ш'а'р'е б'а'ж'а'риас, дэрса'д а'т'т'э'а'нд'э'а'р м'э'а'б'и'а'н д'э'ж'э'м'дэ д'э'р у й'а'д'э'р, дэрса'д чек'рына со'гналстине в'а'латэ ма'а.

Р'а'а э'мре Г. Барбуе ч'э'т'эи бу, де э'э'н э'мре х'а'а, й'а'му ч'а'м'а'та х'а'а г'э'с'э'э'и'а' а'а'з'а'р'а, б'а'х'а'р'а'н'и шыма'т'а т'э'а.

Г. Барбуе ш'а'ф'а'т бо сала 1935-а 30-е августэ, де наве ми й'э'та й'а'на й'а' б'а'д й'а'к'э'р'а'и и'шанда'на х'а'а у й'а' м'э'р'а'вэ д'э'э'и дэ ш'а'р'ар'ийа в'а'дэ м'э'а'б'и'а'н ш'а'р'е т'э'э'а, б'эса э'д'лайе.

М. Рашина

«ПАРТИКАН К'Я'АНК'» № 8

Роман д'э'ж'э'р'на «Партикан К'я'анк'» бэ сар'а'на й'а'на.

Веш'а'всар—Бона м'э'а'к'э'м'к'э'р'на э'д'лайэ ф'э'ни.

Бэ т'э'ш'к'а'й'а'р'и дэрса'д э'к'э'н бэрэ'э'р'э'к'э'р'эи у э'м'э'р'а'з'э'р'э'к'э'р'эи.

А. Т'а'д'э'э'э'э'я'н—Ч'а'м'а'тэ мэ'э'э'и й'а'н и'шадэ д'э'э'э'э'и.

Е. А'с'т'э'а'р'я'н—Бона д'э'а' п'е'шда м'э'а'н'а'и републик'э.

Г. Иса'на'к'я'н—Д'э'р'а'н'т'э'а'й'а' х'э'н'а'т'э'й'а' б'э'а'н'а'лэ а'т'т'э'а'нд'э'а'й'а' коммунизме'а' ф'э'ра.

П. Е'а'ю'а'н—Г'э'э'а'м'д'э'дэ п'а'лэ-

